

Installation Guide



USCK077016

CONTACT & WARRANTY



EMAIL
customercare@belz.Ltd



WEBSITE
www.belz.ltd



FACEBOOK
BELZ

Limited Warranty

BELZ warrants this product against defects in materials and workmanship under normal use for a period of **5 years** from the date of purchase. This warranty covers:

- Manufacturing defects in materials and finish
- Functional failure of valves and mechanisms under normal use

This warranty does not cover:

- Damage from improper installation or misuse
- Normal wear and tear
- Damage from abrasive cleaners or chemicals
- Installation not performed according to this guide

For warranty claims, contact us with your proof of purchase and a description of the issue.

Contents

• Tool List.....	01
• Installation Instructions (English)	02-07
• Installationsanleitung (Deutsch)	08-13
• Instructions d'installation (Français)	14-19
• Istruzioni per l'installazione (Italiano)	20-25
• Instrucciones de instalación (Español)	26-31

Tools Required/Outils requis/ Herramientas necesarias



EN ① Adjustable Wrench
DE ① Verstellbarer Schraubenschlüssel
FR ① Clé à molette réglable
IT ① Chiave inglese regolabile
ES ① Llave ajustable



EN ④ Flashlight
DE ④ Taschenlampe
FR ④ Lampe de poche
IT ④ Torcia elettrica
ES ④ Linterna



EN ② PTFE Tape
DE ② PTFE-Dichtband
FR ② Ruban PTFE
IT ② Nastro PTFE
ES ② Cinta de PTFE



EN ⑤ Cleaning Cloth
DE ⑤ Reinigungstuch
FR ⑤ Chiffon de nettoyage
IT ⑤ Panno per la pulizia
ES ⑤ Paño de limpieza



EN ③ Screwdriver
DE ③ Schraubendreher
FR ③ Tournevis
IT ③ Cacciavite
ES ③ Destornillador



EN ⑥ Work Gloves
DE ⑥ Arbeitshandschuhe
FR ⑥ Gants de travail
IT ⑥ Guanti da lavoro
ES ⑥ Guantes de trabajo

SAFETY INFORMATION

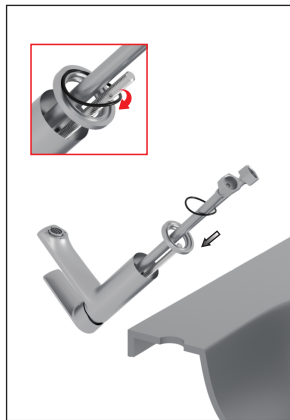
⚠ WARNING: This product must be installed by a qualified professional or by a competent person under professional supervision. Incorrect installation may result in water leaks, flooding, property damage, or personal injury.

Please read all instructions carefully before beginning installation:

1. **Isolate the water supply** (hot and cold) before installation and drain any remaining water from the system.
2. **Prepare all required tools** as listed in the installation guide.
3. **Inspect all components** before installation. Do not install any part that is damaged, cracked, bent, or missing.
4. **Do not overtighten fittings**, as this may damage threads, seals, or ceramic basins/sinks.
5. **After installation**, perform a leak test before regular use.

💡 TIP: Keep this guide for future reference. You may need it for maintenance or warranty claims.

Installation Instructions



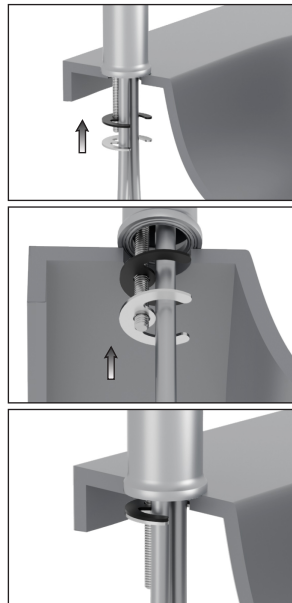
1. Prepare the Tap for Installation

- Ensure that the O-ring seal on the underside of the tap body is correctly fitted, as shown.
- Should your purchased product include a base, place it over the mounting holes in the sink or worktop. Ensure the base fully covers the holes and fits snugly against the worktop surface.



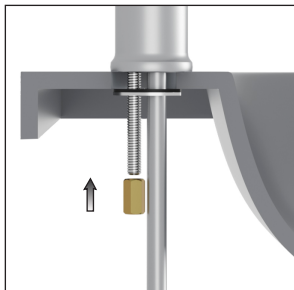
2. Insert the Tap and Supply Hoses Through the Hole

- Insert the tap is threaded stem and both supply hoses through the installation hole.
- Ensure the hoses are untwisted and the tap is positioned upright.



3. Install Washers

- Slide the rubber washer and metal horseshoe washer onto the threaded stem, ensuring the rubber washer is positioned above the metal horseshoe washer (closer to the underside of the sink)
- Push the rubber washer and metal horseshoe washer upwards.
- Ensure the rubber washer and metal horseshoe washer are seated firmly against the underside of the sink.



4. Secure the tap and connect the water supply lines

Screw the fixing nut onto the stem, use the supplied spanner to tighten the nut until the tap is secure.

Note: Do not overtighten, as this may damage the tap or basin/worktop.



Connect the Supply Lines, Check the black rubber gaskets inside each hose and replace with the spare if necessary. Attach the red hose to the left (hot) valve and the blue hose to the right (cold) valve. Gently tighten the nuts with a wrench—do not overtighten the hot water valve.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
Leak under sink	Mounting nut not tightened properly; gasket misaligned	Tighten mounting nut; reposition gasket and tighten again
Leak at supply hose	Supply hose connection loose or improperly threaded	Disconnect, reconnect correctly, and tighten securely
Hot and cold water reversed	Hot and cold supply hoses connected incorrectly	Swap the hose connections at the shut-off valves
Tap body feels loose	Horseshoe mounting bracket and mounting nut are not tightened securely	Carefully tighten the horseshoe mounting bracket and mounting nut until the tap is firmly secured
Low water pressure	Aerator blocked by debris; shut-off valve not fully open	Disassemble and clean the aerator, and fully open the shut-off valve.
Water dripping from spout	Cartridge not installed correctly or worn	Reinstall or replace the cartridge
Unusual noise during use	Air trapped in the supply lines or unstable water pressure	Run water for several minutes to remove trapped air

SICHERHEITSINFORMATIONEN

⚠️ WARNUNG: Dieses Produkt muss von einem qualifizierten Fachmann oder einer fachkundigen Person unter professioneller Aufsicht installiert werden.

Eine unsachgemäße Installation kann zu Wasserlecks, Überschwemmungen, Sachschäden oder Verletzungen führen.

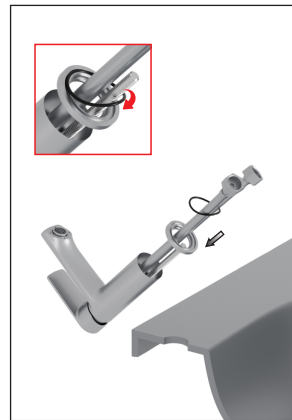
Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig vor Beginn der Installation:

1. **Unterbrechen Sie die Wasserzufuhr (heiß und kalt)** vor der Installation und entleeren Sie verbleibendes Wasser aus dem System.
2. **Bereiten Sie alle erforderlichen Werkzeuge vor**, wie in der Installationsanleitung aufgeführt.
3. **Überprüfen Sie alle Komponenten vor der Installation.** Installieren Sie keine beschädigten, gerissenen, verbogenen oder fehlenden Teile.
4. **Ziehen Sie die Anschlüsse nicht zu fest an**, da dies Gewinde, Dichtungen oder Keramikwaschbecken/-spülen beschädigen kann.
5. **Führen Sie nach der Installation** eine Dichtheitsprüfung (Lecktest) durch, bevor Sie das Produkt normal verwenden.

💡 TIPP: Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf. Sie kann für Wartung oder Garantieansprüche benötigt werden.

Installationsanleitung

1. Armatur für die Installation vorbereiten

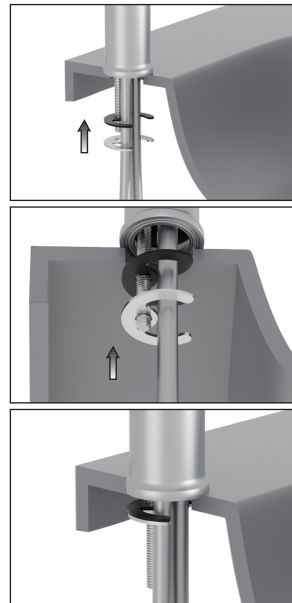


- Stellen Sie sicher, dass die O-Ring-Dichtung an der Unterseite des Armaturenkörpers wie abgebildet korrekt sitzt.
- Sollte Ihr Produkt einen Sockel enthalten, setzen Sie diesen über die Befestigungslöcher in der Spüle oder Arbeitsplatte. Achten Sie darauf, dass der Sockel die Löcher vollständig abdeckt und fest an der Oberfläche der Arbeitsplatte anliegt.



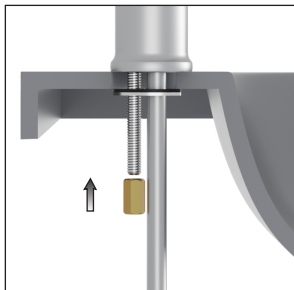
2. Den Wasserhahn und die Zulaufschläuche durch das Loch führen

- Führen Sie den Gewindestift des Wasserhahns und beide Zulaufschläuche durch das Montageloch.
- Achten Sie darauf, dass die Schläuche nicht verdreht sind und der Wasserhahn aufrecht steht.



3. Unterlegscheiben installieren

- Setzen Sie die Gummischeibe und die Metall-Hufeisenscheibe auf den Gewindestift, wobei die Metall-Hufeisenscheibe unter der Gummischeibe sitzen muss.
- Schieben Sie die Gummidichtung und die Metall-Hufeisenunterlegscheibe, nach oben.
- Stellen Sie sicher, dass die Gummidichtung und die Metall-Hufeisenunterlegscheibe fest an der Unterseite des Waschbeckens sitzen.



4. Befestigen Sie den Wasserhahn und schließen Sie die Zulaufleitungen an.

- Schrauben Sie die Befestigungsmutter auf den Schaft und ziehen Sie sie mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel fest, bis der Wasserhahn sicher sitzt.

Hinweis: Nicht zu fest anziehen, da sonst der Wasserhahn oder das Waschbecken/ die Arbeitsplatte beschädigt werden können.

- Anschlüsse verbinden: Prüfen Sie die schwarzen Gummidichtungen in jedem Schlauch und bei Bedarf mit Ersatz ersetzen. Rot links (heiß) und blau rechts (kalt) anschließen. Mit dem Schraubenschlüssel leicht anziehen—nicht das Heißwasserventil überdrehen.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Possible Cause	Solution
Undichtigkeit unter dem Waschbecken	Befestigungsmutter nicht ausreichend angezogen; Dichtung falsch positioniert	Befestigungsmutter festziehen; Dichtung neu positionieren und erneut festziehen
Undichtigkeit am Anschlussschlauch	Anschlussschlauch locker oder schief angeschlossen	Verbindung lösen, korrekt anschließen und sicher festziehen
Warm- und Kaltwasser vertauscht	Warm- und Kaltwasserschläuche falsch angeschlossen	Die Schlauchanschlüsse an den Absperrventilen tauschen
Armaturenkörper sitzt locker	Hufeisenplatte und Befestigungsmutter nicht fest genug angezogen.	Hufeisenplatte und Mutter festziehen, bis die Armatur sicher befestigt ist.
Niedriger Wasserdruck	Strahlregler durch Schmutz verstopft; Absperrventil nicht vollständig geöffnet	Strahlregler ausbauen und reinigen; Absperrventil vollständig öffnen
Wasser tropft aus dem Auslauf	Kartusche nicht korrekt installiert oder verschlissen	Kartusche neu einsetzen oder ersetzen
Ungewöhnliche Geräusche während des Betriebs	Luft in den Wasserleitungen oder instabiler Wasserdruck	Wasser einige Minuten laufen lassen, um eingeschlossene Luft zu entfernen

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

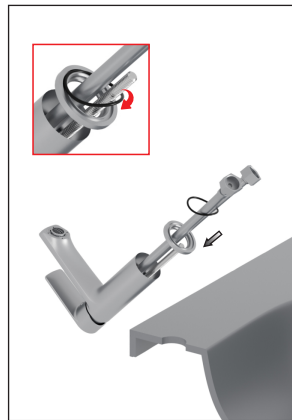
⚠ AVERTISSEMENT: Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié ou par une personne compétente sous supervision professionnelle. Une installation incorrecte peut entraîner des fuites d'eau, des inondations, des dommages matériels ou des blessures.

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant de commencer l'installation :

1. **Coupez l'alimentation en eau (chaude et froide)** avant l'installation et vidangez toute eau restante du système.
2. **Préparez tous les outils nécessaires**, comme indiqué dans le guide d'installation.
3. **Inspectez tous les composants avant l'installation.** N'installez aucune pièce endommagée, fissurée, tordue ou manquante.
4. **Ne serrez pas excessivement les raccords**, cela pourrait endommager les filetages, les joints ou les lavabos en céramique.
5. **Après l'installation**, effectuez un test d'étanchéité (test de fuite) avant utilisation normale.

💡 CONSEIL: Conservez ce guide pour référence future. Il peut être nécessaire pour l'entretien ou les réclamations de garantie.

Instructions d'installation



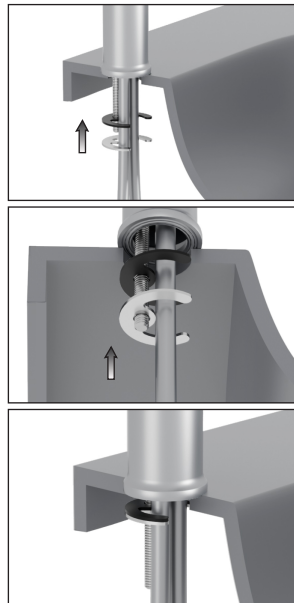
1. Préparation du robinet pour l'installation

- Assurez-vous que le joint torique situé au bas du corps de la robinetterie est correctement positionné, comme indiqué sur l'illustration.
- Si votre produit est équipé d'un socle, placez-le sur les trous de fixation de l'évier ou du plan de travail. Veillez à ce que le socle recouvre entièrement les trous et qu'il soit bien ajusté à la surface du plan de travail.



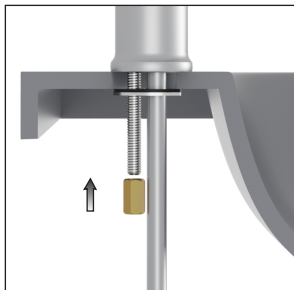
2. Insérer le robinet et les tuyaux d'alimentation dans le trou

- Insérez la tige filetée du robinet ainsi que les deux tuyaux d'alimentation dans le trou de montage.
- Veillez à ce que les tuyaux ne soient pas tordus et que le robinet soit en position verticale.



3. Installer les rondelles

- Placez la rondelle en caoutchouc et la rondelle métallique en forme de fer à cheval sur la tige filetée, en veillant à ce que la rondelle métallique se trouve sous la rondelle en caoutchouc.
- Poussez le joint en caoutchouc et la rondelle métallique en forme de fer à cheval, vers le haut.
- Veillez à ce que le joint en caoutchouc et la rondelle métallique en forme de fer à cheval soient solidement positionnés sous le lavabo.



4. Fixez le robinet et branchez les conduites d'alimentation en eau.

Vissez l'écrou de fixation sur la tige, puis serrez-le à l'aide de la clé fournie jusqu'à ce que le robinet soit bien fixé.

Remarque : Ne pas trop serrer, afin d'éviter d'endommager le robinet ou le lavabo/plan de travail.



Raccordez les conduites : Vérifiez les joints noirs dans chaque tuyau et remplacez-les si nécessaire. Connectez le rouge à gauche (eau chaude) et le bleu à droite (eau froide). Serrez doucement avec la clé—ne pas trop serrer la vanne d'eau chaude.

DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Fuite sous le lavabo	Écrou de fixation insuffisamment serré ; joint mal positionné	Serrer l'écrou de fixation ; repositionner le joint et resserrer
Fuite au niveau du flexible d'alimentation	Flexible mal raccordé ou insuffisamment serré	Déconnecter, reconnecter correctement et serrer fermement
Eau chaude et eau froide inversées	Flexibles d'eau chaude et froide raccordés incorrectement	Inverser les raccordements au niveau des robinets d'arrêt
Corps du robinet instable	Plaque de fixation en fer à cheval et écrou de fixation insuffisamment serrés	Serrer fermement la plaque en fer à cheval et l'écrou.
Faible pression d'eau	Aérateur obstrué par des débris ; robinet d'arrêt pas complètement ouvert	Démonter et nettoyer l'aérateur ; ouvrir complètement le robinet d'arrêt
De l'eau goutte du bec	Cartouche mal installée ou usée	Réinstaller ou remplacer la cartouche
Bruit inhabituel pendant l'utilisation	Présence d'air dans les conduites ou pression d'eau instable	Laisser couler l'eau pendant plusieurs minutes pour éliminer l'air emprisonné

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA: Questo prodotto deve essere installato da un professionista qualificato o da una persona competente sotto supervisione professionale.

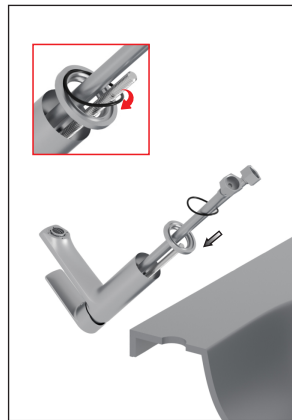
Un'installazione non corretta può causare perdite d'acqua, allagamenti, danni materiali o lesioni personali.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima di iniziare l'installazione:

1. **Chiudere l'alimentazione dell'acqua (calda e fredda)** prima dell'installazione e scaricare l'acqua residua dal sistema.
2. **Preparare tutti gli strumenti necessari**, come indicato nella guida all'installazione.
3. **Controllare tutti i componenti prima dell'installazione.** Non installare parti danneggiate, incrinatesi, piegate o mancanti.
4. **Non serrare eccessivamente i raccordi**, per evitare danni a filetti, guarnizioni o lavabi in ceramica.
5. **Dopo l'installazione**, eseguire un test di tenuta (verifica perdite) prima dell'uso normale.

💡 SUGGERIMENTO: Conservare questa guida per riferimenti futuri. Potrebbe essere necessaria per manutenzione o garanzia.

Istruzioni per l'installazione



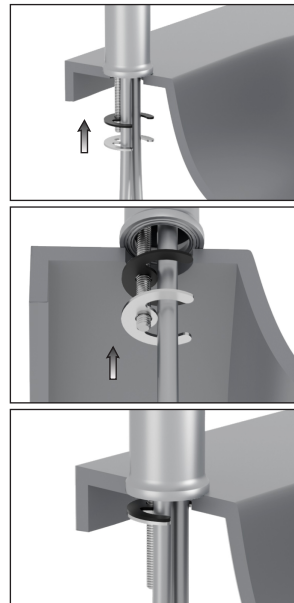
1. Preparazione del rubinetto per l'installazione

- Assicurarsi che la guarnizione ad O-ring nella parte inferiore del corpo della rubinetteria sia posizionata correttamente, come illustrato.
- Se il prodotto è dotato di una base, posizionarla sui fori di fissaggio presenti nel lavello o nel piano di lavoro. Assicurarsi che la base copra completamente i fori e aderisca saldamente alla superficie del piano di lavoro.



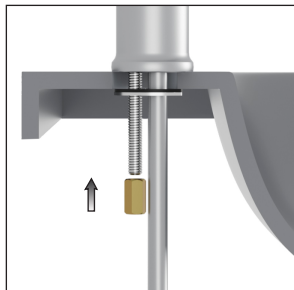
2. Inserire il rubinetto e i tubi di alimentazione nel foro

- Inserire il gambo filettato del rubinetto e i due tubi di alimentazione nel foro di installazione.
- Assicurarsi che i tubi non siano attorcigliati e che il rubinetto sia posizionato in verticale.



3. Installare le guarnizioni

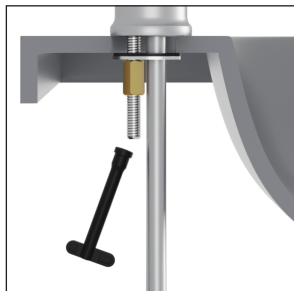
- Adagiate la guarnizione in gomma e la rondella a ferro di cavallo sul gambo filettato, assicurandovi che la rondella metallica sia posizionata sotto quella in gomma.
- Spingete la guarnizione in gomma e la rondella metallica a ferro di cavallo, verso l'alto.
- Assicuratevi che la guarnizione in gomma e la rondella metallica a ferro di cavallo siano saldamente posizionate sotto il lavello.



4. Fissare il rubinetto e collegare i tubi di alimentazione dell'acqua.

Avvitare il dado di fissaggio sullo stelo e serrarlo con la chiave in dotazione fino a quando il rubinetto è ben fissato.

Nota: Non serrare eccessivamente, poiché potrebbe danneggiare il rubinetto o il lavabo/piano di lavoro.



Collegare le tubazioni: Controllare le guarnizioni nere in ogni tubo e sostituirle se necessario. Collegare il rosso a sinistra (caldo) e il blu a destra (freddo). Stringere delicatamente con la chiave—non stringere troppo la valvola dell'acqua calda.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Perdita sotto il lavabo	Dado di fissaggio non sufficientemente serrato; guarnizione disallineata	Serrare il dado di fissaggio; riposizionare la guarnizione e serrare
Perdita dal tubo di alimentazione	Collegamento del tubo allentato o filettato in modo errato	Scollegare, ricollegare correttamente e serrare saldamente
Acqua calda e fredda invertite	I tubi di alimentazione dell'acqua calda e fredda sono collegati in modo errato	Scambiare i collegamenti dei tubi alle valvole di intercettazione
Corpo del rubinetto allentato	Staffa di fissaggio a ferro di cavallo e dado di fissaggio non sufficientemente serrati	Serrare la staffa a ferro di cavallo e il dado fino a fissare saldamente il rubinetto.
Bassa pressione dell'acqua	Aeratore ostruito da detriti; valvola di intercettazione non completamente aperta	Smontare e pulire l'aeratore; aprire completamente la valvola di intercettazione
Acqua che gocciola dalla bocca di erogazione	Cartuccia installata in modo errato o usurata	Reinstallare o sostituire la cartuccia
Rumori insoliti durante l'uso	Aria intrappolata nelle tubazioni o pressione dell'acqua instabile	Far scorrere l'acqua per alcuni minuti per eliminare l'aria intrappolata

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: Este producto debe ser instalado por un profesional cualificado o por una persona competente bajo supervisión profesional.

Una instalación incorrecta puede provocar fugas de agua, inundaciones, daños materiales o lesiones personales.

Lea atentamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación:

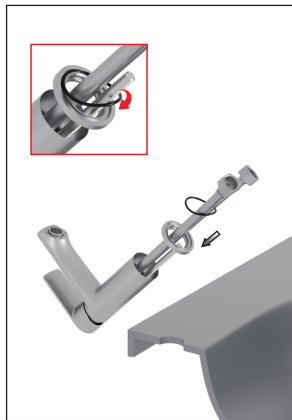
1. **Corte el suministro de agua (caliente y fría)** antes de la instalación y drene el agua restante del sistema.
2. **Prepare todas las herramientas necesarias**, como se indica en la guía de instalación.
3. **Inspeccione todos los componentes antes de la instalación.** No instale piezas dañadas, agrietadas, dobladas o faltantes.
4. **No apriete en exceso las conexiones**, ya que podría dañar roscas, juntas o lavabos de cerámica.
5. **Después de la instalación**, realice una prueba de estanqueidad (detección de fugas) antes del uso normal.

💡 CONSEJO: Guarde esta guía para futuras consultas. Puede ser necesaria para mantenimiento o reclamaciones de garantía.

Instrucciones de instalación

1. Prepare el grifo para la instalación

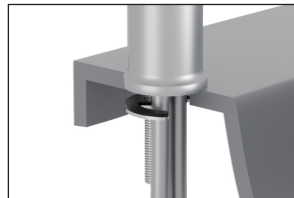
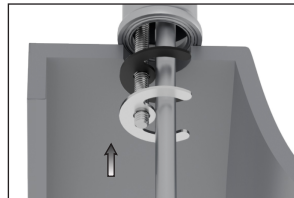
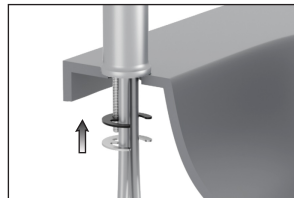
- Asegúrese de que la junta tórica de la parte inferior del cuerpo de la grifería quede correctamente colocada, tal y como se muestra en la imagen.
- Si su producto incluye una base, colóquela sobre los orificios de fijación del fregadero o la encimera. Asegúrese de que la base cubra completamente los orificios y quede bien ajustada a la superficie de la encimera.





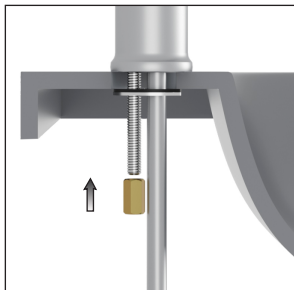
2. Introducir el grifo y las mangueras de suministro por el agujero

- Introduzca el vástago roscado del grifo y las dos mangueras de suministro a través del agujero de instalación.
- Asegúrese de que las mangueras no estén torcidas y de que el grifo esté colocado verticalmente.



3. Instalar las arandelas

- Coloque la arandela de goma y la arandela metálica en forma de herradura sobre el vástago roscado, asegurándose de que la arandela metálica quede debajo de la de goma.
- Empuje la arandela de goma y la arandela metálica en forma de herradura, hacia arriba.
- Asegúrese de que la arandela de goma y la arandela metálica en forma de herradura estén firmemente colocadas debajo del fregadero.



4. Fije el grifo y conecte las tuberías de suministro de agua.

Enrosque la tuerca de fijación en el vástago y apriétela con la llave incluida hasta que el grifo quede bien fijo.

Nota: No apriete en exceso, ya que podría dañar el grifo o el lavabo /encimera.



Conecte las tuberías: Compruebe las juntas negras de cada manguera y sustitúyalas si es necesario. Conecte el rojo a la izquierda (caliente) y el azul a la derecha (frío). Apriete suavemente con la llave—no apriete demasiado la válvula de agua caliente.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
Fuga debajo del lavabo	Tuerca de fijación insuficientemente apretada; junta mal colocada	Apriete la tuerca de fijación; vuelva a colocar la junta y apriete nuevamente
Fuga en la manguera de suministro	Conexión de la manguera floja o mal roscada	Desconecte, vuelva a conectar correctamente y apriete firmemente
Agua caliente y fría invertidas	Las mangueras de agua caliente y fría están conectadas incorrectamente	Intercambie las conexiones de las mangueras en las válvulas de cierre
Cuerpo del grifo suelto	La placa de fijación en forma de herradura y la tuerca de fijación no están suficientemente apretadas	Apriete la placa en forma de herradura y la tuerca hasta que el grifo quede bien fijado.
Baja presión de agua	Aireador obstruido por residuos; válvula de cierre no completamente abierta	Desmonte y limpie el aireador; abra completamente la válvula de cierre
Goteo de agua por el caño	Cartucho instalado incorrectamente o desgastado	Vuelva a instalar o sustituya el cartucho
Ruido inusual durante el uso	Aire atrapado en las tuberías o presión de agua inestable	Deje correr el agua durante varios minutos para eliminar el aire atrapado